

# **SVVK : Schweizerischer Verein für Vermessung und Kulturtechnik = SSMAF : Société suisse des mensurations et améliorations foncières**

Autor(en): **[s.n.]**

Objekttyp: **AssociationNews**

Zeitschrift: **Vermessung, Photogrammetrie, Kulturtechnik : VPK =  
Mensuration, photogrammétrie, génie rural**

Band (Jahr): **100 (2002)**

Heft 2

PDF erstellt am: **22.09.2024**

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

## SVVK / SSMAF

Schweizerischer Verein für Vermessung und Kulturtechnik

Société suisse des mensurations et améliorations foncières  
www.svvk.ch

### Neuer Name für SVVK?

Unser Berufsumfeld ist in Bewegung. Neue Technologien, offene Märkte, neue Studiengänge sind nur einige Stichworte. Begriffe wie Geomatik und Landmanagement verdrängen die traditionellen Begriffe Vermessung und Kulturtechnik.

Der Zentralvorstand SVVK – wie auch zahlreiche Mitglieder – hat sich dazu seit längerem Gedanken gemacht. Im Jubiläumsjahr «100 Jahre Geomatik Schweiz» ist der Zeitpunkt nun gekommen, diese Diskussion öffentlich zu führen. Einerseits sollen die aktuellen Begriffe unserer Fachgebiete bzw. unserer Mitglieder im Namen unseres Vereins vorkommen, andererseits wollen wir die Zugehörigkeit zur «Geomatik Schweiz» aufzeigen.

Wir möchten daher alle Mitglieder und Sektionen auffordern, uns ihre Ideen und Vorschläge für den neuen Namen, aber auch die Positionierung innerhalb der «Geomatik Schweiz» mitzuteilen. Auf die Hauptversammlung im Rahmen der Geomatiktage 2002 in Fribourg werden die Resultate der Umfrage und der Vorschlag des Zentralvorstandes vorgestellt werden.

Vorschläge bitte bis 1. März 2002 an das Sekretariat SVVK, Postfach, 4501 Solothurn, info@svvk.ch.

Besten Dank für Ihre Mitarbeit.

*Der Zentralvorstand SVVK*

## Nouveau nom pour la SSMAF?

Notre environnement professionnel est en mouvance. De nouvelles technologies, l'ouverture des marchés, de nouveaux plans d'étude, tels sont quelques-uns des nouveaux mots clé. Des notions telles que géomatique et gestion du territoire écartent les notions traditionnelles de mensuration et génie rural.

Le comité central de la SSMAF – ainsi que beaucoup de membres – depuis un certain temps, s'est fait ses réflexions là-dessus. Dans l'année jubilaire «100 ans de Géomatique Suisse» le moment est maintenant venu de mener publiquement cette discussion. D'un côté, les notions actuelles de nos domaines professionnels spécifiques et de nos membres devraient figurer dans le nom de notre association, et de l'autre côté, nous voulons démontrer notre appartenance à Géomatique Suisse.

Aussi, nous exhortons tous les membres et sections de nous communiquer leurs idées et propositions pour un nouveau nom, mais également pour un nouveau positionnement à l'intérieur de «Géomatique Suisse». En vue de l'assemblée générale dans le cadre des Journées de la Géomatique 2002 à Fribourg, les résultats de l'enquête seront présentés ainsi que la proposition du comité central.

Vos propositions sont attendues jusqu'au 1<sup>er</sup> mars 2002 auprès du secrétariat SSMAF, case postale, 4501 Soleure, info@svvk.ch.

Avec nos remerciements pour votre collaboration.

*Le comité central de la SSMAF*

## SIA-FKGU / SIA-SRGE

Fachverein der Kultur-, Geomatik- und Umweltingenieure (FKGU)

Société spécialisée SIA des ingénieurs du génie rural, des ingénieurs-géomètres et des ingénieurs de l'environnement (SRGE)  
www.sia.ch

### Protokoll der Jahresversammlung

19. Oktober 2001 in Basel

Anwesende : MM. A. Eisenring, Co-Präsident, W. Wanner, Co-Präsident, B. Benes, Aktuar, R. Landolt, Kassier. Weitere Mitglieder: 13. Entschuldigt: A. Lucchini, R. Zurwerra und D. Buschauer Mitglieder des Vorstandes sowie 13 weitere Mitglieder.

#### 1. Begrüssung und Wahl der Stimmzähler

A. Eisenring eröffnet um 12.15 Uhr die Versammlung und heisst die Anwesenden willkommen. Es wird keine Änderung der Traktanden verlangt. W. Wanner wird als Stimmzähler ernannt.

#### 2. Protokoll der Jahresversammlung vom 15. November 2000 in Zürich

Das Protokoll ist in der VPK 3/2001 veröffentlicht worden. Es wird ohne Bemerkungen mit Dank genehmigt.

#### 3. Präsidentenbericht

Der Bericht ist schriftlich mit der Einladung verschickt worden. Er gibt zu keinen Fragen oder Bemerkungen Anlass und wird einstimmig genehmigt.

#### 4. Wahlen: Revisoren

Ruedi Landolt schlägt Ueli Meier vor, um Ruedi Ehrensperger, Schaffhausen, zu ersetzen, der sein Mandat statutengemäss beendet. Der Vorschlag wird mit Beifall genehmigt.

#### 5. Rechnung 2000, Bericht der Revisoren

Der Kassier Ruedi Landolt erläutert kurz die Rechnung 2000, die mit einem Einnahmenüberschuss von Fr. 354.95 abschliesst. Die Ausgaben für die VPK waren tiefer als veranschlagt und die Abonnemente haben Fr. 4240.– eingebracht. Die Ausgaben blieben tiefer als vorgesehen. Die Bilanz, wenig verschieden von der des Vorjahres, erweckt keinen Kommentar. Im Übrigen werden keine Fragen gestellt. Der Bericht der Revisoren R. Ehrensperger und G. Zucchinetti wird von B. Benes verlesen.

**Abonnementsbestellungen  
unter folgender Adresse:**

**SIGImedia AG  
Dorfmatenstrasse 26  
CH-5612 Villmergen  
Telefon 056 619 52 52  
Telefax 056 619 52 50**

**Jahresabonnement 1 Jahr:  
Inland sfr. 96.–, Ausland sfr. 120.–**